



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Глобальное почвенное
партнерство

ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОБЯЗАТЕЛЬСТВАХ И КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ

ГЛОСОЛАН - Глобальная Сеть Почвенных Лабораторий – Техническая Рабочая Группа Сентябрь 2019

- 1) Деятельность Глобальной Сети Почвенных Лабораторий (ГЛОСОЛАН) осуществляется, под эгидой Глобального Почвенного Партнерства (ГПП) – Продовольственной и Сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций (ФАО), с помощью экспертов-добровольцев, участвующих в Технической Рабочей Группе.
- 2) Действия, документы, данные и информация, предоставленные ГППом членам Технической Рабочей Группы ГЛОСОЛАН, членам ГЛОСОЛАН и третьим сторонам, а также документы и информация, разработанные Технической Рабочей Группой ГЛОСОЛАН, в дальнейшем именуется как ("информация").
- 3) Участие во всех мероприятиях ГЛОСОЛАН, включая Техническую Рабочую Группу, подразумевает что нижеподписавшиеся согласились участвовать в разработке и обзоре продуктов ГЛОСОЛАН.
- 4) нижеподписавшиеся, как участники деятельности ГЛОСОЛАН и Технической Рабочей Группы, имеют доступ к информации о почвенных данных гарантированного качества и информации об опасностях и индикаторах, которая считается конфиденциальной и должна рассматриваться как часть информации.
- 5) Информация Нижеподписавшемуся о выполнении его/ее обязанностей, связанных с Технической Рабочей Группой ГЛОСОЛАН, предоставится Секретариатом ГПП.
- 6) Нижеподписавшаяся сторона обязуется рассматривать Информацию как конфиденциальную и соглашается принять все разумные меры для обеспечения того, чтобы Информация не использовалась, не раскрывалась или не копировалась, полностью или частично, кроме тех случаев, предусмотренных в данном Обязательстве, за исключением того, что Нижеподписавшиеся не будут связаны какими-либо такими обязательствами, если он/она явно может продемонстрировать, что Информация:
 - а) на момент раскрытия ФАО нижеподписавшимся, находилась в открытом доступе; или
 - б) становится, не по вине нижеподписавшихся, частью общественного достояния; или
 - с) без нарушения каких-либо юридических обязательств о конфиденциальности, становится доступной нижеподписавшимся от третьей стороны.
- 7) Нижеподписавшиеся также обязуются не сообщать о результатах и/или обсуждениях и рекомендациях, выработанных Технической Рабочей Группой ГЛОСОЛАН, за исключением случаев, когда это согласовано ФАО и Секретариатом ГПП.

- 8) Обязательства нижеподписавшегося остаются в силе после прекращения его/ее участия в Технической Рабочей Группе и деятельности ГЛОСОЛАН.
- 9) Нижеподписавшиеся соглашаются вернуть все копии Информации незамедлительно после завершения работы и мероприятий Технической Рабочей Группы ГЛОСОЛАН.
- 10) Ничто в этом Обязательстве или в любом относящемся к нему документе или договоренности не должно толковаться i) как отказ, явный или подразумеваемый, от любых привилегий и иммунитетов ФАО, или как расширение каких-либо привилегий или иммунитетов ФАО на Нижеподписавшиеся, ii) как признание ФАО применимости законов любой страны, или iii) как признание ФАО юрисдикции судов любой страны.
- 11) Это обязательство подчиняется общим принципам закона, исключая любую единую национальную систему.
- 12) По запросу ФАО или нижеподписавшихся, любой спор, касающийся толкование или применение настоящего Обязательства, если он не урегулирован мирным путем, то подлежит одному посреднику. А если ФАО и нижеподписавшиеся не смогут прийти к соглашению относительно имени единоличного посредника, то каждый из них назначает одного посредника. Примирение проводится в соответствии с Правилами Примирения Комиссии Организации Объединенных Наций по Праву Международной Торговли, действующими в настоящее время. В случае неисполнения последнего, спор подлежит разрешению в арбитражном порядке. Арбитраж проводится в соответствии с Арбитражным Регламентом Комиссии Организации Объединенных Наций по Праву Международной Торговли, действующим в настоящее время. ФАО и нижеподписавшиеся признают арбитражное решение окончательным.
- 13) Нижеподписавшиеся подтверждают, что прочитали и поняли это Обязательство по соблюдению конфиденциальности и добровольно принимают на себя обязанности и обязательства, изложенные в нем.

ФИО:

Подпись:

Номер паспорта:

Дата:

Страна гражданства:

Пожалуйста, подпишите и отсканируйте, чтобы вернуть. Пожалуйста, принесите с собой оригинальную версию.

